Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 139

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern

Schweizerisches Handelsamtsblatt

le officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich

ausgenommen Sonn- und Feiertage

dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Suppléments

Supplementi

Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

Communications et documents . Rapports économiques

Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

Redaktion und Administration:

Redaktion und Administration:

des Eldgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 9.20, 20, halbjährlich Fr. 19.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonnlert
werden — Preis Enzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regiet Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesonaltene Kolomei zeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix d'un numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Eidgenössische Emissionsabgabe auf ausländischen Wertpapleren. — Timbre fédéral d'émission sur titres étrangers. — Tassa di bolio federale su carte valori estere. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Blians de sociétés anonymes. — Bilanel di società anonime.

Mittellungen - Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. - Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente Nº 48 - Communications et documents Nº 48 Comunicazioni e documenti Nº 48

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Von seiten des Herrn Pag. Steffani-Stoppani, Poschiavo, Vertreter des Herrn Eugenio Fiorentini, Parma, bzw. seiner Kinder, wird der Verlust der aus dem Nachlass des Herrn Dr. A. Melcher sel., St. Moritz, herrührenden, auf den Inhaber lautenden Akticn Nr. 155 und 157 der A. G. Pharmacies Internationales, St. Moritz, im Sinne des Gesetzes glaubhaft gemacht.

Der unbekannte Inhaber der obgenannten Werttitel wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel nebst laufenden Couponhogen innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein vorläufiges Zahlungsverbot erlassen.

Celerina den 17. Juni 1925.

Für das Kreisamt Oberengadin.

Celerina, den 17. Juni 1925.

Für das Kreisamt Oberengadin,

Der Landammann: Dr. Rob. Ganzoni.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 3. Juni. Unter der Firma Baugenossenschaft Kilchberg hat sich, mit Sitz in Kilch berg b. Zeh, am 15. April 1925 eine Genossenschaft gebildet. Sie verfolgt den Zweck, in der Gemeinde ansässigen und in bürgerlichen Ehren und Rechten stehenden Einwohnern Wohnungen zu beschaften durch Erwerb von Grundstücken und Ueberbauung derselben mit soliden, zweckdienlichen und preiswürdigen Wohnhäusern und deren Verkauf an ihre Mitglieder zum Selbskostenpreis. Mitglieder der Genossenschaft können physische und juristische Personen werden. Die Aufnahme kann jederzeit auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung und nach Zeichnung von mindestens einem auf den Namen lautenden Anteilschein von Fr. 100 vollzogen werden. Die Elizahlung kann auf einmal erfolgen oder ununterbrochen ratenweise innert sechs Monaten. Die Mitglieder haften auch für den nicht einbezahlten Betrag ihrer Anteilscheine. Jedem Genossenschaftsarteile an Drittpersonen zu. Die Uebertragung unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Bei erfolgter Aufnahme ist ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu entrichten. Dieses Eintrittsgeld ist auch bei Uebertragung von Genossenschaftsanteile an Drittpersonen zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch die Uebertragung des Genossenschaftsanteils an eine Drittperson, sofern solche durch Vorstandsbeschluss anerkannt worden ist; b) durch Tod, wobei der überlebende Ehegatte, ein Erbe oder die Erbgemeinschaft berechtigt ist, in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschaften einzutreten, und c) durch Ausschluss anerkannt worden ist; b) durch Tod, wobei der überlebende Ehegatte, ein Erbe oder die Erbgemeinschaft berechtigt ist, in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschaften einzutreten, und c) durch Ausschluss der Gene Genossenschaften einzutreten und ausgetretenen Genossenschaften steht hinsichtlich der von ihnen gezeichneten Anteilschein und der Genossenschaft ist der Thalwiler-Anzeiger. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten

Gesellschaftszweck zu fördern. Die Statuten sind am 13. Juni 1925 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 7,000,000, eingeteilt in 46,666 Aktien à Fr. 150 nom. und 1 Aktie à Fr. 100 nom, alle auf den Inhaber lautend. Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Titeln zusammengefasst werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens zwei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Die Zeichnung erfolgt kollektiv zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates sind zurzeit: Otto Schroeder, Partikular, italienischer Staatsangehöriger, in Montebello Vicentino (Italien), Präsident; Dr. Erwin Lang, Vizedirektor der Schweizerischen Bankgesellschaft, von Kurzrickenbach (Thurgau), in Zürich 6, Vizepräsident; Hans Knoepfel, Kaufmann, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Küsnacht b. Zch.; Siegmund Weil-Heinsheimer, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 45, in Zürich 1. Gesellschaftszweck zu fördern. Die Statuten sind am 13. Juni 1925 festgestellt strasse 45, in Zürich 1.

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

Bureau Bern

1925. 8. Juni. Die Aktiengesellschaft Orbis Parfumerie A. G.
(Orbis Parfums S. A.) (Orbis Perfumes C° Ltd.), in Bern (S. H. A. B. Nr. 267
vom 13. November 1924, Seite 1857 und dortige Verweisung), hat durch
Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1925 ihr Aktienkapital durch
Ausgabe von 20 weiteren Aktien erhöht auf Fr. 30,000, eingeteilt in 30 auf
den Namen lautenden und voll einbezahlten Aktien. Die Gesellschaft hat
terner eine teilweise Revision der Statuten beschlossen, Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen. Die Firma
ist abgändert in Orbis A. G. (Orbis S. A.) (Orbis C° Ltd.). Der Zweck der
Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel von nur erstklassigen Waren,
insbesondere Parfimerie und chemisch-tchnische Artikel. Das Aktienkapital
beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 30 voll einbezahlte und auf den Namen
lautende Aktien von Fr. 1000. Der Verwaltungsrat kann aus ein bis drei
Mitgliedern bestehen; es führt jedes Mitglied namens der Gesellschaft durch
Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Als neues Mitglied des
Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Iten, von Unterägeri (Zug), Kaufmann, in Bern.

Basel-Stadt — Bâle -Ville — Basilea-Città

Ingenieur-Bureau. — 1925. 15. Juni. Johann Heinrich Läuchli-Schorr, von Remigen (Aargau), in Basel, und Robert Heinrich Briner-Leuzinger, von Fehraltorf (Zürich), in Kilchberg (Zürich), haben unter der Firma Läuchli & Briner, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Mai 1925 begonnen hat. Ingenieurbureau. Münchensteinerstrasse 146.

Juni. Inhaber der Firma Vischi Baugeschäft, in Basel, ist Domenico Vischi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Baugeschäft. Thanner-

strasse 35.

15. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kohlenumschlags A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1843/4 und dortige Verweisungen), Umschlag, Lagerung und Außereitung von Kohlen, Koks und andern Robstoffen jeder Art, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1925 ihre Statuten revidiert, Die Uebertragung der Aktien kann nunmehr nur mit Genehmigung der Generalversammlung erfolgen. Die übrigen Aenderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Die Gesellschaft hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bonergasse 11, Rheinhafen Kleinhüningen.

hüningen.

15. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Textilfabrikate A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1923, Seite 1148 und dortige Verweisungen), Handel und Kommission in Textilfabrikaten, hat ihren Sitz nach Schaffhausen verlegt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

15. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Buchdruckerei zum Basler Berichtshaus A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1925, Seite 1005 und dortige Verweisungen), Buchdruckerei und Verlag der Basler Nachrichten, ist zu einem weitern Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Henri George, Kaufmann, von Petit-Saconnex (Genf), in Genf.

in Genf.

16. Juni. Berichtigung der Eintragung vom 4. Juni 1925: Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 130 vom 9. Juni 1925 auf Seite 1005 ergangne Publikation in Sachen der Firma «Comptoir Franco-Suisse des Ciments Portland S. A.», in Basel, soll lauten wie folgt: In der Aktiengesellschaft unter der Firma Comptoir Franco-Suisse des Ciments Portland S. A., in Basel (S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. März 1925, Seite 524 und dortige Verweisungen), Einkauf von schweizerischen Portland-Zementen in der Schweiz und Verkauf derselben in Frankreich usw., führt Dr. Ernst Martz, Direktor, von Münchenstein (Basel-Land), in Basel, als Vizepräsident des Verwaltungsrates nunmehr die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

schaft.

16. Juni. Die am 7. März 1925 infolge Konkurses von Amtes wegen gelöschte Aktiengesellschaft unter der Firma Handelsdruckerel A.G. (Imprimerie Commerciale S. A.), in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1925, Seite 404 und dortige Verweisung), wird infolge Konkurswiderrus wieder in der frühern Weise vorgetragen.

16. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Optische Anstalt E. Suter A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1923, Seite 793 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Vertrieb optischer Instrumente, photographischer Apparate und verwandter Artikel, ist Eugène Dardenne als Mitglied des Verwaltungsrates ansgeschieden.

16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Cie. Rhéname de Transbordement et de Stockage S. A., in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1844 und dortige Verweisungen), Umschlag, Lagerung und Aufbereitung von Kohlen, Koks und andern Rohstoffen jeder Art, hat in ihrer ausscrordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1925 ihre Statuten revidiert. Die Uebertragung der Aktien kann nunmehr nur mit Genehmigung der Generalversammlung erfolgen. Die übrigen Aenderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Die Gesellschaft hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bonergasse 11, Rheinhafen Kleinhüningen.

berühren die im Schweizerischen Handelsamtsdatt publizierten latsachen nicht. Die Gesellschaft hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bonergasse 11, Rheinhafen Kleinhüningen.

16. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth (Actiengesellschaft), in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1227 und dortige Verweisungen), Beteiligung an in das Gebiet der Elektrotechnik und der angewandten Elektrizität einschlagenden und damit zusammenhängenden Unternehmungen, sind Eduard His-Schlunberger, in Basel, und Dr. Walter Boveri, in Baden, infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des letztern ist daher erloschen. An deren Stelle sind zu Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt worden. Matthias Ehinger-Alioth, Bankier, von und in Basel, und Rudolf Staub, Direktor, von Herrliberg (Zürich), in Baden (Aargau). Letzterer führt zusammen mit den übrigen zeichnungsberechtigten Mitgliedern des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien.

Leben smittel und Obst. — 17. Juni. Arnold Kaiser-Hauser, von Grellingen (Bern), und Emilie Kaiser, von Grellingen (Bern), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Geschwister Kaiser, in Basel, eine Kollektivgseslischaft eingegangen, welche mit dem 15. Januar 1925 begonnen hat. Handel in Lebensmitteln und Obst. Münchensteinerstrasse 136.

17. Juni. Die Firma Thee Pflanzer A. G. in Liq., in Bascl (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1923, Seite 1610 und dortige Verweisungen), Theehandel und beliebiger anderer Handel, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Hanshaltungsartikel. — 17. Juni. Die Firma Ernst Schmid, in

Haushaltungsartikel. — 17. Juni. Die Firma Ernst Schmid, in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1922, Seite 221), Handel und Vertretung in Haushaltungsartikeln, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1925. 7. Februar. Unter der Firma Volksversicherungs-Genossenschaft christlichsozialer Organisationen der Schweiz besteht, mit Sitz in St. Gallen C, eine Genossenschaft auf unbestimmte Dauer. Unter Ausschluss jeglicher Gewinntendenz verfolgt sie den Zweck, für Angehörige der christlichsozialen Organisationen und Institutionen und des christlichsozialen Arbeiterbunsozialen Urganisationen und Institutionen und des christlichsozialen Arbeiterbundes der Schweiz Versicherungen auf das menschliche Leben abzuschliessen. Die Genossenschaft ist ein Glied des Zentralverbandes christlichsozialer Crganisationen der Schweiz und des christlichsozialen Arbeiterbundes der Schweiz. Die Statuten sind am 7. Dezember 1924 festgelegt worden. Mitglieder der Genossenschaft können physische oder juristische Personen werden, die den christlichsozialen Organisationen und Institutionen, oder dem christlichsozialen Arbeiterbund der Schweiz angehören, durch den Aufsichtsrat aufgenommen werden und mindestens einen Anteilschein von nom. Fr. 500 zeichnen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur je auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorgüngiger 12monatiger Kündigung erfolgen. Der Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft kann aus wichtigen Gründen vom Aufsichtsrat beschlossen werden. Dem Ausgeschlossenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Die Auszahlung Ges Geschäftsanteilguthabens erfolgt nach Genehmigung der Jahresrechnung. Für die zwischen dem Jahresabschluss und der Generalversammlung liegende Periode wird ein Ratazins von 4% vergütet. Sollte die Jahresbilanz einen Verlust aufweisen, so sind die auf Ende des betreffenden Geschäftsjahres gekündigten bzw. zur Auszahlung gelangenden Anteilscheine entsprechend zu kürzen. Im übrigen verliert der Austretende bzw. Ausgeschlossene jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Aufsichtsrat; 3. der Vorstand; 4. die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern; er vertritt die Genossenschaft nach Massgabe des vom Aufsichtsrat aufgestellten Geschäftsreglementes. Zurzeit gehören dem Vorstand an: August Kern, Bankinspektor, von Niederbüren, in St. Gallen O. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genoss des der Schweiz Versicherungen auf das menschliche Leben abzuschliessen. Die Genossenschaft ist ein Glied des Zentralverbandes christlichsozialer Organisa-

visionsbeamter, von Muolen, in St. Gallen W. Geschäftslokal: Schmiedgasse 2.

15. Juni. Unter der Firma Union-Cinéma S. A. hat sich, mit Sitz in St. Gallen C, und auf unbestimmte Dauer am 19. Mai 1925 eine Aktiengosellschaft gebildet, welche den Betrieb von kinematographischen Anstalten und Schaustellungen in der Schweiz und der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte bezweckt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind nur mit Zustimmung des Verwaltungsrates übertragbar. Die Uebertragung erhält erst mit der Eintragung im Talonregister der Gesellschaft Gülügkeit, Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft sind: a) die Gencralversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern; c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft sind: and haussen; er leitet die Geschäfte der Gesellschaft und kann seine Befugnisse ganz oder zum Teil einem oder mehreron seiner Mitglieder oder Dritten als Unterdirektoren übertragen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Camille Odier, Advokat, von und in Genf. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Unionplatz.

Milch und Spezereien. — 16. Juni. Inhaber der Firma Johann Hochreutener-Herz, von Eggersriet, in St. Gallen W. Milch- und Spezereihandlung, Zürcherstrasse 14.

16. Juni. Inhabor der Firma Emil Meier, Buch- & Akzidenzdruckerei, in St. Gallen C. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen C. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen C. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen C. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen G. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen G. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen G. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen G. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen G. jet Fmil Meier, von Wädenzwil in St. Gallen G. j

Zürcherstrasse 14.

16. Juni. Inhabor der Firma Emil Meier, Buch- & Akzidenzdruckerei, in St. Gallen C, ist Emil Meier, von Wädenswil, in St. Gallen C. Buch- und Akzidenzdruckerei. Hintere Bahnhofstrasse 7.

Lingerie, Massatelier. — 16. Juni. Inhaberin der Firma Frau Meier-Gugolz, in St. Gallen C, ist Frau Berta Meier-Gugolz, von Wädenswil, in St. Gallen C. Lingerie, Massatelier. Bahnhofstrasse 11.

Klischee-Anstalt. — 16. Juni. Inhaber der Firma Moritz John, in St. Gallen C, ist Moritz John, von Brunnadern, in St. Gallen C. Klischee-Anstalt. Rorsehaeherstrasse 103 a.

Holzhandel. — 16. Juni. Inhaber der Firma Ernst Minder, in Wil, ist Ernst Minder, von Auswil (Bern), in Wil. Holzhandel. Säntisstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Minder, Kaufmann, von Auswil, in Wein-

Basar. — 16. Juni. Die zufolge Konkurseröffnung erfolgte Löschung der Firma A. Krucker, Sohn, Bazar, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1924, Seite 2147), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, von Amtes wegen annulliert. Die Firma «A. Krucker, Sohn», Bazar, in Ragaz, bleibt daher weiterhin im Handelsregister eingetragen. Papiere. — 16. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma R. von Ow & Co., Papiere en gros, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 214), hat die Firmazeichnung abgeändert in: R. Von Ow & H. Näf. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Alkoholfreie Verwertung von Früchten und Herstellung von Nebenprodukten. — 16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft «Vinosa» (Vita Nova S. A.), mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1917, Seite 938), ist infolge Auflösung nach durchgeführter Liquidation erloschen. 16. Juni. Die zufolge Konkurseröffnung erfolgte Löschung

Graubünden - Grisons - Grigioni

1925. 16. Juni. Inhaber der Firma Krapf-Zimmermann, Alpines Erziehungs-& Erholungsheim Klosters, in Klosters-Platz, ist Konrad Krapf, von Riedt (Thurgau), wohnhaft in Klosters-Platz. Erziehungsinstitut. Châlet Montana.

Pension. — 16. Juni. Die Firma Pauline Ritzberger, Betrieb der Pension Villa Johanna, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 140 vom 3. Juni 1920, Seite 1038), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni. Die Firma J. Töndury & Cie. Engadinerbank, Kommandit A.-G., in Samaden (S. H. A. B. Nr. 198 vom 2. August 1920, Seite 1490), erteilt Kollektivprokura an Arnold Leuthold, von Schönenberg (Zürich), in Samaden. Derselbe zeichnet gemeinsam mit je einem andern Kollektivprokuristen

Aargau - Argovie -

Rohstoffe, Kunstwolle, Kunstbaumwolle, Seidenisoliermaterial. — 1925. 18. Juni. Die Firma H. Daetwiler & Cie.,
in Windisch (S. H. A. B. 1925, Seite 497), erteilt Einzelprokura an Stephan
Kappert, von Hassfurt a. M. (Bayern), in Seon.
Müllerei. — 18. Juni. Die Firma Otto Fischer, in Wildegg-Möriken
(S. H. A. B. 1921, Seite 1191), crteilt Einzelprokura an Jakob Bryner, von
und in Möriken.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 16. Juni. Die Gemeinnützige Baugenossenschaft Kreuzlingen, Emmishofen & Umgebung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 27. März 1920, Seite 575), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt

27. marz 1920, Seite 573), hat sich aufgelost; die Liquidation ist durchgerunt und die Firma erloschen.

17. Juni. Kammgarnspinnerei Bürglen (Filature de laine peignée de Bürglen) (Filature di lane pettinate di Bürglen) (Bürglen Worsted Spinning Co.), in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 7. Mai 1883, Seite 521, und Nr. 36 vom 12. Februar 1916, Seite 224). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Einzelprokura crteilt an Paul Schellenberg, von Nürensdorf (Zch.), in Bürglen in Bürglen.

Molkerei. — 17. Juni. Inhaber der Firma Ernst Gigl-Tuchschmid, in Frauenfeld, ist Ernst Gigl-Tuchschmid, von Stein (Schaffhausen), in Frauenfeld. Molkerei in Aumühle.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Mécanique automobile. - 1925. 16 juin. La raison Alfred

Mécanique automobile. — 1925. 16 juin. La raison Alfred Dettwiler, à Lausanne, mécanique automobiles (F. o. s. du c. du 7 avril 1925), est radiée ensuite de remise d'industrie.

Garage d'automobiles et de motos, etc. etc. — 16 juin. Alfred Dettwiler, de Reigoldswil (Bâle-Campagne), et Fridolin Ruckstuhl, de Sirnach (Thurgovie), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale A. Dettwiler et Cie, une société en commandite dans laquelle Alfred Dettwiler est associé indéfiniment responsable et Fridolin Ruckstuhl commanditaire pour la somme de cinq mille francs (fr. 5000). La société a son siège à Lausann e et commencera le 1° juillet 1925. La société a pour but l'exploitation d'un garage d'automobiles et de motos, réparations des dits véhicules, vente de benzines, huiles, et de toutes pièces accessoires, tels que pneus, etc., construction de machines à rectifier et d'élévateurs de véhicules. La société vendra et exploitera également des brevets appartenant actuellement à Alfred Dettwiler ou brevets à acquérir. La procuration est conférée nent à Alfred Dettwiler ou brevets à acquérir. La procuration est conférée à l'associé commanditaire Fridolin Ruckstuhl. Ateliers et bureaux: Rue du Nord 5/7, à l'enseigne «Garage Express».

Confections et tissus (F. o. s. du c. du 15 août 1921), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

confections et tissus (F. o. s. du c. du 15 août 1921), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

16 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1925, la Société Immobilière des Maisons Neuves, société a nonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 octobre 1923), a décidé que l'administration sera exercéo par un seul membre et a désigné à cet effet: Joseph Baumgartner, de Cham (Zoug), industriel, à Lausanne, signant individuellement. Les signatures des administrateurs Georges Bigar, Pierre Bigar ot Maxime Katz, démissionnaires, sont en conséquence radiées. Jean Schmid, de Gipf-Oberfrick (Argovie), à Lausanne, est désigné fondé de pouvoirs, avec signature individuelle.

E picerie, primeurs, vins, tabacs, etc.—17 juin. Le chef de la maison Jeanne Fasel, à Lausanne, est Jeanne-Marie Fasel, de Vuissens (Fribourg), à Lausanne. Epicerie, primeurs, vins, tabacs et cigares; Boulevard de Grancy 56.

17 juin. La Société fribourgeoise de secours mutuels, société coopé-

de Grancy 56.

17 juin. La Société fribourgeoise de secours mutuels, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 septembre 1909), a, dans son assemblée générale du 19 juillet 1924, décidé sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. c. s. et sa radiation au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

17 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1925, la Société immobilière du Plateau du Valentin, société a non y me ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 décembre 1922), a composé son conseil d'administration comme suit: Henri de Pückler, d'Allemagne, sans profession, à Locarno, président, et Roger Krayenbühl, de St-Saphorin sur Morges, notaire, à Lausanne, secrétaire. Les signatures du président Ferdinand Grillet, démissionnaire, et du secrétaire Aloïs Du Mont, décédé, sont radiées. sont radiées.

17 juin. La Société des Tramways Lausannois, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 7 juin 1924), a, dans son assemblée générale du 5 juin 1925, nommé membre du conseil d'administration: Charles Baatard, de Démoret, syndic, à Lutry, en remplacement de Auguste Bessat, décété, lequel est radié. L'administrateur Charles Baatard n'a pas la signature sociale

Bureau de Nyon

Cafetier. — 16 juin. La raison François Pittolaz, à Gland (F. o. s. du c. du 3 mars 1924, page 350), exploitation du Café de la Gare, est radiée ensuite de décès du titulaire.

Epicerie, mercerie, etc. — 17 juin. La raison Alice Gindroz, à Nyon, épicerie, mercerie, tabacs et cigares, articles de pêche (F. o. s. du c. du 29 mai 1925, page 938), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Brigue

1925. 17 juin. Société d'Hôtels à Zermatt S. A., ayant son siège à Zermatt (F. o. s. du c. du 5 mai 1922, n° 104, page 880). Jean Muret, de Morges, directeur de banque, domicilié à Lausanne, a été nommé administrateur en remplacement de Edouard Meiss, de Coinsins, docteur-médecin, à Lausanne. décédé, dont la signature est éteinte.

Genf — Genève — Ginevra
Appareillage électrique. — 1925. 16 juin. La raison Gustave
Magnin, appareillage électrique pour automobiles, à Genève (F.o.s. du c.
du 11 décembre 1923, page 2316), est radiée ensuite de remise de commerce.

Appareillage électrique pour automobiles. — 16 juin. Le chef de la maison Ferdinand Isch, à Genève, est Ferdinand-Alfred Isch, de Etzelkofen (Berne), domicilié aux Eaux-Vives. Appareillage électrique pour automobiles. 2, Place de la Navigation.

Café-brasserie. — 16 juin. Le chef de la maison Ernest Deslarzes, à Plainpalais, ost Ernest Deslarzes, de Bagnes (Valais), domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. 1, Boulevard Carl Vogt et 2, Boulevard St-Georges.

Café-restaurant. — 16 juin. Le chef de la maison Lina Dubois, à Plainpalais, est Mademoiselle Lina Dubois, de Mézières (Vaud), domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-restaurant. 48, Rue du Stand.

16 juin. Banque Privée Société Anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 mai 1924, page 920). L'administrateur Léopold Montagnier a été nommé administrateur-délègué avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle. En outre, Otto Bleiker, de et à Genève, a été désigné en qualité de fondé de pouvoirs et signera conformément à une décision antérieure collectivement avec un administraterr.

16 juin. La Société Immobilière Rue de Lausanne 78 S. A., au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 2 octobre 1922, page 1896), a, dans son assemblée générale du 3 avril 1925, modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

16 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 6 juin 1925, il a été constitué sous la raison sociale de: Garage des Tranchées S. A., une société a nony me ayant pour objet: 1. l'exploitation de garagos d'automobiles, l'achat, la vente, la location des automobiles et généralement tout ce qui se rapporte directement ou indirectement à cet objet. 2. La société reprend l'actif et le passif de Léon Brière, garagiste, aux Eaux-Vives, Rue Adrien Lachenal, suivant bilan dressé au 16 janvier 1925. Cet apport comprenant un actif de fr. 26,684. 45 et un passif de fr. 684. 45 est fait pour la somme de fr. 20,000 en paiement de laquelle il ser a remis à M. Brière 30 actions de fr. 500 entièrement libérées et fr. 5000 en espèces. Le siège social est aux Eaux-Vives. La durée de la société ne spèces. Le siège social est aux Eaux-Vives. Les publications de la société autont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société

est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers de la manière que décidera le conseil d'administration, et si ce dernier ne comporte qu'un seul membre, par la signature individuelle de celui-ci. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre: Léon Brière, garagiste, de Genève, aux Eaux-Vives. Siège social: Rue Adrien Lachenal 15.

Eidgenössische Emissionsabgabe auf ausländischen Wertpapieren

(Bekanntmachung der eidg. Steuerverwaltung.)

Unter Hinweis auf unser Kreisschreiben vom 4. August 1920, Abschnitt IB 2b, machen wir darauf aufmerksam, dass die unter Mitwirkung inländischer Bankfirmen an in der Schweiz domizilierte Personen placierten Aktien der Société Minière et Métallurgique de Penarroya in Paris der eidg. Emissionsabgabe auf ausländischen Wertpapieren unterliegen.

In bezug auf die Berechnung und die Entrichtung der Abgabe verweisen wir auf die Art. 46 ff. der Stempelverordnung.

Dic Emissionsabgabe beträgt Fr. 1. 10 per Titel.

Timbre tédéral d'émission sur titres étrangers

(Communiqué de l'Administration fédérale des contributions.)

En nous référant à notre circulaire du 4 août 1920, section I B 2 b, nous attirons l'attention des intéressés sur le fait que les actions de la Société Minière et Métallurgique de Penarroya, à Paris, placées auprès d'acquéreurs domiciliés en Suisse, avec le concours de banques suisses, sont soumises au droit d'émission sur titres étrangers.

Pour ce qui concerne le calcul et le paiement du droit, nous renvoyons aux articles 46 et suivants de l'ordonnance sur le timbre.

Le droit d'émission est de fr. 1.10 par titre.

Tassa di bollo federale su carte-valori estere

(Comunicato dell' Amministrazione federale delle contribuzioni.)

Riferendoci alla nostra circolare del 4 agosto 1920, sezione IB 2 b, attiriamo l'attenzione degli interessati sul fatto che le azioni della Société Minière et Métallurgique de Penarroya, à Paris, assegnati a sottoscrittori domiciliati in Isvizzera pel tramite delle banche svizzere sono soggetti alla tassa di bollo federale su carte-valori estere.

Per quanto concerne il calcolo ed il pagamento della tassa, rinviamo agli articoli 46 e seguenti dell' ordinanza sul bollo.

E. Paillard & Cie, Société anonyme, Ste-Croix et Yverdon

Actif

Bilan au 31 décembre 1924

Passif

Caisse, chèques postaux et porteseuille	1,004,667 97 577,565 20 1,296,031 15	Capital social Banques et hypothèques Comptes créanciers Profits et pertes (A.G. 102)	591,975 70
Doit Compte de profits et pertes au 31 décembre 1924 Avoir			
Frais généraux	Fr Ct 222,270 83 412,983 36 635,254 19	Report de l'exercice 1923	Fr Ct. 562 54 634,691 65 635,254 19

Annoncen - Regie:

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces PUBLICITAS S. A.

Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini à Saint-Blaise (Neuchâtel)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 27 juin 1925, à 11 heures, au siège social à Saint-Blaise.

ORDRE DU JOUR:

- Lecture et adoption du dernier procès-verbal.
 Comptes de l'exercice social clôturé le 31 décembre 1924; rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs; discussion et votation sur ces rapports.
 Nomination d'un administrateur.
- Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1925.
 Divers.

Pour pouvoir participer à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires ont à effectuer au siège social, à Saint-Blaise, jusqu'au 23 juin 1925, le dépôt, soit de leurs actions, soit d'un récépissé en tenant lieu. En échange, il sera délivre une carte d'admission à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social 8 jours avant l'assemblée générale. (1797 N) 1805

Saint-Blaise, lc 10 juin 1925.

Le conseil d'administration.

Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Magglingen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Montag den 22. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr im Kurhaus in Magglingen

TRAKTANDEN:

- 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1924 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
 3. Besetzung der Kontrollstelle pro 1925.
 4. Reduktion des Aktienkapitals.
 5. Varia.

- 5. Varia.

5. Varia.

Der gedruckte Bericht kann vom 8. Juni an bei der Kantonalbankfiliale in Biel bezogen werden, woselbst gegen Deponierung der Aktien oder deren Ausweis die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung erhoben werden können.

(2476 U) 1685 hoben werden können.

Der Verwaltungsrat.

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Handels- und Rechts-

Ausküntte

Renseignements commerciaux

et Juridiques

Aarau: Stirnemann & Sandmeter, Adv., Not. v. Ink. Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv. Bernig. Bäriswyi, Ink. Ausk.—Dr. P. Heid, Adv. u. Ink. Blei: W. Bossard, Adv., Ink.—Fehlmann, Not., Ink. Chx-de-Fds: PAUL, Robert St. Gaiten: M. Baumann, B. Gent: Me. John Renaud, Me Pierre Renaud, avocats au Barreau de Genève.—Ch. Cosantier, huissier, rue du Commerce 7.

J. Suss et P. Jeannett, avoc., 2, Tour Matresse. Interlaken: Advokaturbur. Altred Borler, Fürspr. Lugano: Dr. Megerhans & Dr. Pozzi, Handelss, Not.—Ultich Flduciario S. A., Ink., Treuh.-Geschäfte.—Proj. B. Berloni & R. van Aken, Adv.-Notar-Ink. Luzern: Dr. H. Stocker, Adv.—F. Widmer, Inkasso.
Olten: Dr. P. Portmann, Adv. Di. Meyer, Adv. Not. Ink. Wither: Dr. W. Witzig, Adv. Järich: F. Wenger, Advokat.
Talstr. 39, T. Selnau 499

—Dr. E. Utzinger, Advokat.

AGENCE PIGUET

Renselinament commerciaux Handelsauskünfte Busel: Marktgasse 23 3017 Bern: Spitalgasse 27 Genève: Rue de Hollande 14

Zürich: Bahnhofstrasse 10

Eingang Börsenstrasse 18

Comptoir Carl Grüring Handels-Informationen auf das In- und Ausland (Hefte à 3, 10, 28, 50, 100 Zesse)

Privat- und Spezialauskünfte Ueberwachungen etc. Spitalgasse 14 Bern Tel. Bw. 38,49

Buchhaltungsbureau

Hermann Frisch ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgi

Einrichtung und Nach-

rragung von Buchaltungen aller Système.
Bilanzen, Revisionen
Ordnen und Nachtragen
vernachlässigterBüchei
Expertisen. Steuerangelegenbeiten etc. 41

TOPFREINIGER TRIO DER KÜCHER-TALISMAN

TOPFREINIGER-FABRIE

DREISPITZ
LEOP HERB - BASEL



Spinnerei Rheinfelden A

Gemäss Beschluss der ausscrordentlichen Gencralversammlung vom 11. Juni 1925 hat sich die Aktiengesellschaft unter der Firma Spinnerei Rhcin-felden A.-G. aufgelöst und tritt in Liquidation. Unter Hinweis auf Art. 665 O. R. ergeht hiermit an allfällige Gläubiger die Aufforderung, ihre Forderungsansprüche bis spätestens zum 12. Juli 1925 beim Liquidator anzumelden.

Rheinfelden, den 16. Juni 1925.

Spinnerei Rheinfelden A.-G. in Liq. Mahrer, Notar.

A.-G. Zicgelwerke Horw-Gettnau-Muri

Von unserm 5 %igen Obligationenanleihen vom 30. Juni 1907 wurden zur Rückzahlung auf 30. Juni 1925 folgende Titel ausgelost: Nrn. 12, 26, 30, 46, 57, 67, 72, 78, 94, 100. Die Einlösung dieser Titel erfolgt vom 29. Juni 1925 an spescnfrei von der Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen, sowie von unserm

Bureau in Horw.
Die Verzinsung dieser Titel hört vom 30. Juni künftig an auf.

Horw, den 17. Juni 1925.

(3395 Lz) 1889

Der Verwaltungsrat.

Sursee-Triengen-Bahn

Ordenti. Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 29. Juni 1925, 14 Uhr, im Kreuz in Triengen

TRAKTANDEN:

Protokoll.
 Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1924 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
 Wahl der Rechnungsrevisoren.

Bericht, Rechnungen und Bilanz liegen vom 19. Juni an auf dem Bureau der Betriebsleitung in Triengen zur Einsicht auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz daselbst in Empfang genommen werden. (OF 6917 Lz) 1890

Triengen, den 17. Juni 1925.

Für den Verwaltungsrat,

Der Aktuar: H. Meier, Betriebschef.

Der Präsident: A. Erni, Regierungsrat.

Messicurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1925, à 16 heures, à la Chambre de Commerce, Rue Petitot 8, à Genève. ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1924.
 Rapport des commissaires-vérificateurs.
 Votation sur les rapports.
 Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres ou de certificats de dépôt (avec numéros des titres) jusqu'au 26 juin, au siège social, Rue du Stand 60, Genève, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires.

Genève, le 17 juin 1925.

Le président du consell d'administration.

Regelmässige Frachtverkehre

mit Ell- und Postdampfern der Gesellschaft

SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI

Wöchentliche Abfahrten von

UCNUA nach ACQUPTCN

Syrien, Konstantinopel, Levante-Häfen, Donauländern u. Batum

Reederei: "ITALIA"

Wöehontliche Abfahrten nach

Sizilien, Sardinien, Tunis, Lybien, Pord Said, Suez, Aden u. Ostafrika

Zeichnen der Konnossemente durch die Generalagentur für die Schwelz:

"SCHWEIZ-ITALIEN" A.G. Relse & Trans-

Sitz: ZURICH, 80, Bahnhofstrasse Filialen: BASEL, ST. GALLEN Frachtagenturen in Bern und Brig

Wöchentliche Sammelverkehre ab Zürich, Basci, Bern, Brig, St. Gallen und Schaffhausen nach Genua. (1769 Z) ;54

Kaufen Sie nur



Bester Briefordner In jedem guten Papeteriegeschäft



Schweiz. Schreibmaschine

Allerbeste Präzisionsarbeit Letzte Neuerun en

Zu vermieten per sofort oder per 1. Juli

am Bahnhofpiatz in Bern Offerten unter Chiffre B 4923 Y an Pu-

am St. Johannbahnhof in Basel

mit Garage und event. Bureaux und Gelelse Anschluss

zu vermieten

Auskunft durch Salmenbrau. Vogesenstrasse 139. Basel.

Publicitas

Société Anonyme Suisse de Publicité

Le coupon nº 34 sera payable dès le 1^{er} juillet à raison de fr. 30.—moins l'impôt, au siège social, rue de la Corraterie 7 (1^{er} étage audessus de l'entresol), à Genève.

Se présenter entre 9 heures et midi.

Genève, le 18 juin 1925.

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont

Le paiement du coupon obligations au 1er juillet 1925, ainsi que du coupon nº 30 des actions fixé à 4 %, soit à fr. 20. — par titre, s'effectuera des le 1er juillet prochain: à Bulle: à la caisse de la compagnie; à Fribourg: à la Banque de l'Etat; à Lausanne: à l'Union de Banques Suisses.

Bulle, le 13 juin 1925.

L'administration.